

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.6069 – Mitsui Renewable/FCCE/Guzman)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
(2010/C 323/12)

1. 2010. november 17-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Mitsui csoport (a továbbiakban: Mitsui, Japán) irányítása alá tartozó Mitsui Renewable Energy Europe Limited (a továbbiakban: Mitsui Renewable, Egyesült Királyság) és a Fomento de Construcciones y Contratas, SA (a továbbiakban: FCC csoport, Spanyolország) csoporthoz tartozó FCC Energia, SA (a továbbiakban: FCCE, Spanyolország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások egy már létező közös vállalkozásban szerzett részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Guzman Energia, SL, (a továbbiakban: Guzman, Spanyolország) felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
  - a Mitsui Renewable esetében: szolárenergia-ellátás,
  - az FCCE esetében: megújuló energiával kapcsolatos szolgáltatások nyújtása.
3. A Guzman a szoláris termikusenergia-termelés területén tevékenykedik Spanyolországban.
4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet <sup>(2)</sup> szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6069 – Mitsui Renewable/FCCE/Guzman hivatkozási szám feltüntetésével mellet lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o. (egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).